

Bekanntmachung UVgO: Erstellung eines Magazins für die Programmlinie Team works! des Deutsch-Afrikanischen Jugendwerks

Vergabenummer	EG-2025-0807
Bezeichnung	Erstellung eines Magazins für die Programmlinie Team works! des Deutsch-Afrikanischen Jugendwerks
Art der Vergabe	Öffentliche Ausschreibung
Vergabe- und Vertragsordnung	UVgO
Art des Auftrags	Dienstleistung

Auftraggeber

Adresse der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle

Bezeichnung	Engagement Global gGmbH
Postanschrift	Friedrich-Ebert-Allee 40
Ort	53113 Bonn
E-Mail	vergabestelle@engagement-global.de
URL	https://www.engagement-global.de/

Adresse der den Zuschlag erteilenden Stelle

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

Auftragsgegenstand

Leistungsbeschreibung

Art der Leistung	Gegenstand des Auftrags ist die Erstellung eines einmalig erscheinenden Magazins für Auszubildende und junge Fachkräfte, die diese motivieren soll an der Programmlinie Team works! des DAJW teilzunehmen. Weiterhin soll ein Einleger erstellt werden, der Unternehmen über die Programmlinie informiert.
Umfang der Leistung	- Entwicklung von Rubriken und Seitenplan - Texterstellung und Korrektorat - Entwicklung des Grundlayouts - Layout und Satz - Fotos und Illustrationen - Bildrecherche und Lizenzen

Erfüllungsorte

Haupterfüllungsort

Bezeichnung	Engagement Global gGmbH
Postanschrift	Friedrich-Ebert-Allee 40
Ort	53113 Bonn

Ausführungsfristen

Dauer (ab Auftragsvergabe)	Ende 30.11.2025
----------------------------	---------------------------------

Fristen

Bezeichnung	Datum, ggf. Uhrzeit
Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u.a.)	31.07.2025
Angebotsfrist	11.08.2025 12:00 Uhr
Zuschlags-/Bindefrist	22.08.2025

Wertung

Wertungsmethode der Vergabe

Wertungsmethode Wirtschaftlich günstigstes Angebot gemäß der im Anschreiben oder den Vergabeunterlagen angegebenen Kriterien.

Lose

Etwaige Vorbehalte wegen Teilung in Lose, Umfang der Lose und mögliche Vergabe der Lose an verschiedene Bieter

Die Vergabe ist nicht in Lose aufgeteilt.

Nachweise / Bedingungen

Vom Unternehmen einzureichende Unterlagen

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen

Persönliche Lage der Wirtschaftsteilnehmer

- Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Ausschlussgründe i.S.d. § 31 UVgO i.V.m. §§ 123, 124 GWB (mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- Selbstdarstellung des Unternehmens (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Mindestens zwei Jahre Erfahrung in der Öffentlichkeitsarbeit, einschließlich der Erstellung von Publikationen. Nachzuweisen durch Unternehmensdarstellung.

Sonstige Unterlagen

- Bietergemeinschaftserklärung (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Sofern eine Bietergemeinschaft gebildet wird, fügen Sie dem Angebot eine Bietergemeinschaftserklärung unter Verwendung des bereitgestellten Vordrucks bei.
- Eigenerklärung zum Datenschutz (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Preisblatt / Angebotsvordruck (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Bitte denken Sie daran, das Preisblatt / den Angebotsvordruck mit Ihrem Namen zu unterzeichnen.

Auflagen zur persönlichen Lage

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung zu überprüfen

Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Ausschlussgründe im Sinne des § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123, 124 GWB

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zur technischen Leistungsfähigkeit zu überprüfen

Mindestens zwei Jahre Erfahrung in der Öffentlichkeitsarbeit, einschließlich der Erstellung von Publikationen. Nachzuweisen durch Unternehmensdarstellung.

Sonstige Bedingungen

Sonstige Bedingungen

Vorlage der Eigenerklärung zum Datenschutz

Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

Juristische Personen
müssen die Namen und
die berufliche Qualifikation
der Personen angeben,
die für die Ausführung der
betreffenden Dienstleistung
verantwortlich sein sollen

Nein

Vergabeunterlagen

Bereitstellung der Vergabeunterlagen

Postalischer Versand

Nein

Elektronisch

Ja, mittels Vergabemarktplatz "Vergabemarktplatz DTVP"

URL zu den
Auftragsunterlagen

<https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDYT9DXCK5X/documents>

Zusätzliche Angaben über
die Maßnahmen zum Schutz
der Vertraulichkeit und der
Zugriffsmöglichkeit auf die
Vergabeunterlagen

Angebote

Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Beginn der Angebotsöffnung

11.08.2025 12:05 Uhr

Angebotsabgabe

Art der akzeptierten
Angebote

Elektronisch in Textform

URL zur Abgabe
elektronischer Angebote

<https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDYT9DXCK5X>

Zugriff auf Preisdokumente
bis zur manuellen
Freigabe während der
Angebotsprüfung/-wertung
sperren (Zwei-Umschlags-
Verfahren)

Nein

Eingabemöglichkeiten
zu Angebotspreisen für
Unternehmen innerhalb des
Bietertools sperren

Ja

Nebenangebote

Nebenangebote

werden nicht zugelassen.

Verfahren/Sonstiges

Sonstige Informationen

Sonstige Informationen für
Bieter/Bewerber

Bitte beachten Sie, dass die Unterlagen für das Angebot in Textform einzureichen sind. Soweit in einem Dokument eine Unterzeichnung durch die Angabe des Namens der natürlichen Person verlangt wird, welche die Erklärung für den Bieter abgibt, bedeutet dies, dass es ausreicht, den (elektronisch) eingetippten Namen der natürlichen Person anzuführen. Eine eigenhändige (eingescannte) Unterschrift ist nicht erforderlich.

Bekanntmachungs-ID

CXU9YYDYT9DXCK5X